



表紙絵大募集!

記念品の贈呈もあります。奮ってご応募ください。補習校に在籍のお子様は、クラス・氏名明記の上、担任の先生にお渡し下さい。

2年 メイチン ユアン

2018年度 JCB 行事申請募集...2

2018年度ブリスベン補習校入学式、始業式...2

各種同好会活動・掲示板など...4-6

広告欄...7-9

JCB 入会案内...9

Japanese Club of Brisbane Incorporated (JCB)

Office Address: 17/180 Moggill Rd, Taringa, QLD 4068

PO Box: PO Box 1122, Indooroopilly Centre, QLD 4068

Phone: (07) 3870 0360 / Fax: (07) 3871 0316

Email: info@jc-b.com

Web: <http://jc-b.com>

Facebook: <https://www.facebook.com/888jcb>



Print Post Number (PP): 424022 / 2021

Office hours

月曜日 - 金曜日 9:00 - 17:00

※土曜日/日曜日/パブリックホリデーは定休



事務所に ご用の際は、必ず前もってご連絡いただきますようお願いいたします。



行事申請募集のお知らせ

2018年度行事申請を以下要綱にて募集致しますので、5月末までに事務局まで申請書の提出を御願致します。

【行事内容】

活動内容がブリスベン日本人コミュニティの活性化に寄与すると認められるもの。

活動内容が営利事業、宗教、政治活動でないもの。

活動は日本人会に周知されており、会員全体が参加対象となるもの。

【活動報告/周知】

2019年5月のJCB会報で活動報告を実施頂きます。

2018年7月の会報にて行事の活動を周知頂きます。

2018年度ブリスベン補習校入学式・始業式

2018年度（平成30年度）第25回入学式・始業式

2018年4月21日（土）10時30分より、インドロプリーステートハイスクール内シアターにて、

御来賓の在ブリスベン日本国総領事館総領事：柳井啓子様・ブリスベン日本商工会議所会頭：石原将様・ブリスベン日本クラブ会長：嶋田清次様

および保護者、運営関係者、教職員、在校生が一同に集う中、入学式が執り行われました。

新入生には清村幸一校長先生からの歌（校長先生の母校小学校校歌）のサプライズプレゼントもあり、例年以上に和やかな雰囲気での入学式となりました。

幼稚部園児20名、新小学1年生41名、新中学1年生14名が新たに仲間に加わり、清村校長先生のもと、総勢243名（2018年4月21日現在）の子供達がインドロプリー高校の学び舎で一年を過ごすこととなります。



幼稚部



1年1組



1年2組



中学1年

理事会

WELCOME

新入会員アップデート

5月1日現在

嶋田清次	会長
石原将	副会長（商工会議所・会頭）
後藤利彰	会計
栗田真里	秘書
上野敦志	教育（補習校運営委員長）
田中俊輔	教育（補習校運営副委員長）
篠原一晃	行事
白井 寛司	広報
新堀 JOLLY 由香子	秘書補佐/行事補佐
監査	Avallare Assurance

【家族会員】

田中 元	絵奈	Indooroopilly
田村 周子	インス フィリップ	Albany Creek
楠本 雄宏	由貴	Indooroopilly
小林 広美		Wishart
一宮 フォックス 香		Albany Creek
マティック 理恵	デイビット	Nundah
大山 政志	裕香	Graceville
渡辺 邦彦	由紀	Underwood
山口 敬史	瞳	Spring Hill
ブレイク 智美	クリストファー	Holland Park West
中垣 英二	みどり	Coopers Plains
成田 栄弥子	成田 時隆	Runcorn

浅田恵佑理事が転勤の為、JCB 理事を退任されました。
 JCB 活動に貢献、ご尽力いただき、本当にありがとうございました。
 篠原一晃氏が後任として引き継がれます。よろしくお願いたします。

【再掲載】

出欠票の提出をお忘れなく

(社団法人)ブリスベン日本クラブ 2017 年度年次総会のお知らせ

下記により 2017 年度の年次総会を開催いたします。会員の皆様にはご多用中とは存じますが、ご出席いただきますようご案内申し上げます。

秘書役 栗田真里
 補佐 嶋田清次

日時： 2018 年 5 月 12 日(土)午前 9 時 15 分より
 場所： インドロピリーステートハイスクール シアター
 Ward Street、Indooroopilly

<議題>

1. 会長挨拶
2. 2016 年度年次会員総会議事録の承認
3. 会長総括
4. 2017 年度活動報告(教育・行事)
5. 会計報告
6. 会費・広告費の改定
7. 2018 年度予算案審議
8. 新年度理事の選出
9. 監査役の任命
10. 全体意見交換及び懇談

本会報別添の出欠票を日本クラブ事務所宛にご郵送かファックス、または電子メールでご送付ください。

FAX / 電子メール 5 月 9 日(水)午後 2 時まで 郵送 5 月 8 日(火)必着

送付先: Japanese Club of Brisbane Inc.
 PO Box 1122, Indooroopilly Centre, QLD 4068
 Fax: 3871-0316 / Email: info@jc-b.com

2017年度第11回(4月度)の定例理事会が4月19日(金) 6:30-8:00pm、我が家レストランにて全理事出席のもと開催されました。

理事会便り

本定例理事会の主な議題は下記のとおりです。

1. 新会員/前回議事録承認
2. 補習校運営委員会定例報告
3. 経費申請
4. 会議室貸し出し状況
5. 商工会業務委託—勤務法定例確認
6. 2018年次総会について
7. ウェブサイトの管理方法について
8. コピー機に関して

定例理事会の議事録はJCB事務所にて会員どなたでも閲覧できます。閲覧希望の方は必ず事前に事務所までお知らせください。

会員の皆様にはご希望により定例理事会にオブザーバーとしてご参加いただけます。次回理事会は5月12日(土) 9:00 a.m.(JCB総会前) インドロピリー校内ホールを予定しております。ご希望の方は事前に許可が必要となりますので事務所までお知らせください。

JCBゴルフ同好会の皆様

JCBゴルフ同好会

JCB 5月例会のご案内をいたします。

場所 windaroo golf club Anna Louise Terrce Tel 3804-0655 EXIT 35
 日時 5月27日(日) AM 7時10分集合(7時30分スタート) BOTH TEE スタート
 プレー費; \$35 CART & プレー費 \$52 (集合前に各自プロショップにてお支払いください。)
 参加費; \$15 (プレー後幹事にお支払いください。)
 競技方法; SINGLE STABLEFORD
 定員; 6組24名 (定員なり次第締め切り)

参加ご希望の方は5月17日迄に桃川 <mailto:kmomo8man@gmail.com> 迄電動カート利用の有無と併せてご連絡ください。

因みに電動カートは7台予約しています。

最近、参加希望者が多くなってきていますので、早めに予約していただけますようお願い致します。

JCB 4月ゴルフの成績結果 (OXLEYG.C)は、下記のとおりです。

1位 桃川 2位 後藤 3位 Mrs 後藤 4位 岩場 5位 橋本
 NP. NO3 嶋田 NO5河本 NO9 Mrs 森 NO13 橋本
 L.D NO17 橋本

* JCBゴルフ同好会に興味のある方は世話役の森 mrs_golfbum@hotmail.com までご連絡下さい。



俳句コーナー

今月はお休みです。

俳句、短歌、随時募集中！どしどしご投稿下さい。

投稿先：ブリスベン日本クラブ事務所 info@jc-b.com

羽田 hadayuri@hotmail.com

掲示板
みんなのけいじばん

「みんなの掲示板」ご利用は簡単です！

会員の方ならどなたでも無料でご利用いただけます！ブリスベン日本クラブまでメールでお知らせ下さい。
info@jc-b.com

- ✓ 売ります買います、ガレッジセールお知らせなど
- ✓ ワークショップ、サークルの告知、活動報告
- ✓ お誕生日メッセージ
- ✓ お薦め本の紹介 などなど

【みんなの掲示板について】 会員の皆様からお寄せいただいた情報を掲載していますが、内容についてのトラブル、正確性については責任を負いかねますことご了承ください。

コーラス同好会からのご案内

5月の練習日：5月27日（日曜日）

時間：11時から12時半

場所：Oxley

歌うのが好きな方はどなたでも大歓迎です。場所の詳しい案内、楽譜などについては下記の係の者にご連絡ください。

Yuri Furuno: yuri.furuno@gmail.com

Enju Norris: 2014enju@gmail.com



ジャカラングランチン会からのご案内

5月のジャカラングランチン会

5月24日（第四木曜日）

花いち（ウインターガーデン） 11時から

お問合せ 嶋田（携帯 0438-155-492）



オーストラリア・クローバークラブ ブリスベン支部のご案内

オーストラリア・クローバークラブ ブリスベン支部はブリスベンにおける同志社出身者の集まりです。

永住者、駐在員、留学生、現役大学生等、同志社出身者であればどなたでも参加いただけます。

年会費は無料です。

オーストラリア・クローバークラブ ブリスベン支部では定例会事会など様々なイベントを行っております。

同志社のネットワークを通じて、ブリスベン生活を一層楽しいものにしましょう！

下記アドレスまでお気軽にご連絡ください！

連絡先: info@brisbane.doshisha-alumni.org

クラブ HP: <http://Brisbane.doshisha-alumni.org>

西山英征



【ブリスベン稲門会】のご案内

学生注目～！！

私、僭越ながら自己紹介させていただきます！（以下省略）

↑をご覧になって武者震いした方も、そうでない方も、ブリスベン稲門会（早稲田大学出身者の集い）をご存じでしょうか？

年に数回、ざっくばらんとした雰囲気のもと、稲門会を開催しております。もちろんブリスベン専用の稲門会校旗も取り寄せ済！

社会人、学生、永住、駐在を問わず、今後、益々輪を広げていきたいと思っています。もちろん会費はありません。以下メールアドレスまでどうぞお気軽にお問い合わせ下さい！！

窓口：森田紀彦（のりひこ）

（メールアドレス：Norih.Morita@mitsui.com）





デーヴ博士 (Dr. David Lindsay-Wright, PhD)
(B.A. Japanese Studies, Master BusComm, PhD Futures Studies, WFSF Honorary Fellow)

TEXT-TUBE FUTURES STUDIOS - Learning Lab
テキストチューブ未来スタジオ未来志向学習ラボ

次の学問のコーチングとメンターリングをします：

COMMUNICATION-MEDIA STUDIES + FUTURES STUDIES
コミュニケーション/メディア学 + 未来学

- **Homework & assignments (Primary school Year 1 - PhD)** 宿題/課題 (小学校から博士まで)
- **Examination preparation (TOEIC, TOEFL, IELTS, etc.)** 試験の準備 (TOEIC, TOEFL, IELTS, など)
- **Essay, report & thesis writing (kids - PhD!)** 作文, 報告書, 論文執筆 (子供から博士まで)
- **Presentation styles (PowerPoint, etc.)** 発表技法 (パワーポイント, など)
- **Corporate strategic writing** 企業関係の戦略的研究と報告書執筆

日本語が話せますので、オーストラリアに来たばかりの方にも、英語と日本語を交えて教える事が出来ます。
お気軽にお問い合わせ下さい。

携帯：0413 400 644 E: david@text-tubefutures.com





焼肉 nonbei.com.au
NONBEI Sake Bar & BBQ

特選和牛カルビ、特選和牛ステーキ、キタチキのほろろ、だし巻き卵のイクラのせ、エビトロ、キタチキ、エビ、アヒル、アヒル、アヒル



ゲンコツ GENKOTSU RAMEN

Genkotsu Ramen Toowong
Genkotsu Ramen Runcorn

特選和牛ラーメン、鶏とんこつ醤油ラーメン、元祖豚骨ラーメン、餃子、安福、明太子コウイヌ

広告料金のお知らせ

JCB News Letter 広告料金表

A4 全面サイズ	\$110.00
A4 1/2 サイズ	\$60.00
A4 1/3 サイズ	\$35.00

※年間 (11 回分) 契約は 15%、半年 (6 回分) 契約は 10%の割引を致します。期間中の広告デザイン変更は可。

✓お申込み、お問い合わせは JCB 事務所をお願いします。

お問合せ先
Japanese Club of Brisbane Inc. (JCB)
info@jc-b.com (07) 3870 0360

会報に掲載されている広告の内容は JCB の広告掲載基準を満たしたもののですが、JCB は広告から発生したトラブルについて一切の責任を負いかねますのであらかじめご了承ください。

日本語総合通信サービス **さくらコミュニケーションズ**
— 詳しくは www.sakura.net.au —

電話一本で、全て解決!

Retail Service Provider of

 ★日本語パソコン販売
★インターネット接続
PremiumNBN、ADSL2+
★パソコン修理
★日本語テレビ放送

日本語パソコン専門店
Ace
Computer Systems OZ

Ace Computer Systems OZ
電話: (07)3349-6468 携帯: 0421-206-555
oz@ace-computer.net www.ace-computer.net



独立、事業・就労ビザを一括クラウド処理!

事業会計、税務

 **GLOBAL HUB**

グローバルハブはオーストラリア全国対応
日本人経営の会計、ビザ事務所です。

詳しくはウェブサイト <http://www.gh-au.com> でご確認ください。
お問い合わせは info@gh-au.com までお気軽にどうぞ

業務内容

- 法人設立・アドバイス
- 税務アドバイス・申告
- 決算書作成
- クラウド会計ソフト
- Xero 導入サポート
- 会計・税務定額料金サポート
- 事業、雇用向け
- ビザアドバイス・申請サポート (MARN: 1382692)
- 国際ビジネスサポート
- 多言語対応 (英語、日本語、中国語)

Jumpei Morita (森田 順平)
CPA RMA (MARN: 1382692)
Director
Global Hub Pty Ltd

Address: Level 36 Riparian Plaza
71 Eagle Street
BRISBANE QLD 4000

Postal Address: PO Box 2144
RUNCORN QLD 4113



HIROKI WATANABE
M: 0404 274 303
www.facebook.com/aquoliahair
481A Milton Rd. Auchenflower QLD

- ※ すべて日本製プロダクト使用
- ※ 学生10%OFF + Aquolia Special Treatment
- ※ シニア(60才以上) or 家族割(3名以上) 20%OFF



有名スーパーでおなじみの水をご家庭にも配送します

オフィスにもご家庭にもお届けします。手軽にお得に美味しいお水をお楽しみください。

refresh[®] pure water

4週間で

15L ボトル2本



人気商品

月額わずか **\$23** よりご利用頂けます

炊飯、お料理、コーヒー、紅茶、水割り等にも美味しく便利にご活用ください！
お申し込み、お問い合わせはお気軽に日本語で！

Refresh Waters Queensland Pty Ltd
suka@refreshwaters.com.au T:0422-604-130
担当須賀(すか) まで



JCB 入会案内

別紙2

2018年度 JCB 年会費、賛助費 ※GST 込

種類	入会金	年会費	中途入会会費	合計			
				入会時	中途入会時	更新時	
会員	一般会員 個人	\$ 21	\$ 55	\$ 27	\$ 76	\$ 48	\$ 55
	一般会員 家族	\$ 21	\$ 76	\$ 38	\$ 97	\$ 59	\$ 76
	一般会員 個人 65歳以上の場合	\$ 21	\$ 39	\$ 19	\$ 60	\$ 40	\$ 39
	一般会員 家族 65歳以上が1人 又は2人の場合	\$ 21	\$ 60 (65歳以上 1人) \$ 44 (同2人)	\$ 30 (同1人) \$ 22 (同2人)	\$ 81 (同1人) \$ 65 (同2人)	\$ 51 (同1人) \$ 43 (同2人)	\$ 60 (同1人) \$ 44 (同2人)
	学生会員	\$ 21	\$ 28	\$ 14	\$ 49	\$ 35	\$ 28
サポーター	種類	年間賛助費		更新時			
	法人	\$ 328		\$ 328			
	個人	\$ 21		更新なし			

- 会員は、本会会則に沿って理事会より承認された者を指し、20歳以上の会員は総会において投票する権利及び理事となる資格を有する。
- 一般会員(個人)において、会員申請年度の4月1日に年齢が65歳以上の会員には割引を適用します。
- 一般会員(家族)において、家族内の65歳以上の会員の人数に応じ割引を適用します。
- サポーターは、本会の総会において投票する権利及び理事となる資格を有しない。
- 法人サポーターは、本会の目的を理解し賛同したうえで、本会の目的達成のための活動に可能な範囲で支援を行うと共に、その活動において理事会が認める範囲でホームページや会報への広告掲載、行事への参加や出展などの活動を特別料金により行うことを認める。法人サポーターの更新は認める。
- 個人サポーターは、本会の目的を理解し賛同する学生、ワーキングホリデー、企業研修生及び駐在員その他理事会が認める者で、原則1年以内の短期滞在者とし、本会の活動への参加や会報の受領を認める。個人サポーターの更新は認めない。
- 年会費および年間賛助費は原則2018年4月1日から2019年3月31日までとする。
- 会員における中途入会会費は2018年10月1日から2019年3月31日までの入会に適用する。
- 会報を紙面ではなくE-MAIL受領する場合、年会費から\$5割引を適用します。
- クレジットカードでの支払には手数料2%が掛かります。

ご入会、退会、変更のお手続きは事務所までお問合せ下さい。
お問合せ先
Japanese Club of Brisbane Inc. (JCB)
info@jc-b.com
(07) 3870 0360